



Providing Homes, Creating Community, Changing Lives

4800 N. Broadway, Boulder, CO 80304

Phone: 720-564-4610

Fax: 303-939-9569

[www.boulderhousing.org](http://www.boulderhousing.org)

Hearing Assistance: 1-800-659-3656

November 10, 2020

Dear Residents,

I hope you are healthy and well. As we approach the winter months and continue to operate through the pandemic, we would like to remind you of our COVID-19 safety measures and ask for your cooperation in keeping everyone safe. We also want to inform you that Boulder Housing Partners (BHP) has partnered with the City of Boulder to administer the City of Boulder's Coronavirus Relief Fund (CVRF) for BHP residents experiencing lost income due to COVID-19. If you have an outstanding balance due to BHP, you will receive a CVRF application along with November's balance due letter. Please consider applying for these funds.

### COVID-19 Safety Measures

As part of Boulder Housing Partners' commitment to prioritizing safety we continue to:

- Work closely with Boulder County Public Health to stay up to date on safety recommendations;
- Post signage about social distancing, mask requirements, essential visitor restrictions at certain communities, and playground use;
- Enhance cleaning and daily disinfecting including the laundry rooms;
- Limit access to community rooms;
- Provide options for remote/virtual meetings for staff and residents;
- Supply residents and staff with access to hand sanitizer and face masks for in-person appointments;
- Implement screening and safety protocols to safely provide in-home repairs.

**Please note** that if BHP Maintenance staff is in your home for a repair, inspection, or to complete a work order, social distancing is required by staying at least 6 feet apart and wearing a mask.

We appreciate your ongoing cooperation and remind all residents to follow Boulder County Public Health's guidance to help protect yourself and others from COVID-19:

- Wash hands frequently;
- Wear a face mask in public areas;
- Practice social distancing by staying 6 feet apart from others;
- Avoid interacting with others if you do not feel well; and
- Follow all CO and Boulder County health ordinances.

If you would like more information on COVID-19 in Boulder County, please visit the County's website at [www.boco.org/COVID-19](http://www.boco.org/COVID-19) or at [www.boco.org/covid19testing](http://www.boco.org/covid19testing). We appreciate you choosing to live with Boulder Housing Partners and your commitment to keeping our community safe.

Best wishes,

Daniel Nuñez

Director of Property Management

[nunezd@boulderhousing.org](mailto:nunezd@boulderhousing.org), 720-473-4458



10 de noviembre de 2020

Estimados Residentes,

Espero que estén sanos y saludables. A medida que nos acercamos a los meses de invierno y continuamos operando durante la pandemia, nos gustaría recordarles de nuestras medidas de seguridad de COVID-19 y pedir su cooperación para mantener a todos sanos. También queremos informarles que Boulder Housing Partners (BHP) se ha asociado con la Ciudad de Boulder para administrar el Fondo de Alivio del Coronavirus (CVRF por sus siglas en inglés) de la Ciudad de Boulder para los residentes de BHP que han tenido pérdida de ingresos debido al COVID-19. Si tiene un saldo pendiente adeudado a BHP, recibirá una solicitud de CVRF junto con la carta de saldo adeudado de noviembre. Por favor considere aplicar por estos fondos.

### **Medidas de Seguridad COVID-19**

Como parte del compromiso de Boulder Housing Partners de priorizar la seguridad, continuamos:

- Trabajando junto con la Salud Pública del Condado de Boulder para mantenernos actualizados sobre las recomendaciones de seguridad;
- Colocando letreros sobre el distanciamiento social, requisitos de máscaras, restricciones de visitas esenciales en ciertas comunidades, y uso del patio de recreo;
- Mejorando la limpieza y la desinfección diaria, incluidas las salas de lavandería;
- Limitando el acceso a las salas comunitarias;
- Brindando opciones para reuniones remotas/virtuales para el personal y los residentes;
- Proporcionando a los residentes y al personal acceso a desinfectante de manos y mascarillas para las citas en persona;
- Implementando protocolos de detección y seguridad para realizar reparaciones en el hogar de manera segura.

***Por favor tengan en cuenta*** que, si el personal de mantenimiento de BHP está en su hogar para una reparación, inspección, o para completar una orden de trabajo, se requiere distanciamiento social manteniéndose al menos a 6 pies de distancia y usando una máscara.

Les agradecemos su cooperación continua y recordamos a todos los residentes de seguir la guía de Salud Pública del Condado de Boulder para ayudar a protegerse a sí mismo y a los demás del COVID-19:

- Lávese las manos con frecuencia;
- Use una mascarilla en áreas públicas;
- Practique el distanciamiento social manteniéndose a 6 pies de distancia de los demás;
- Evite interactuar con otros si no se siente bien; y
- Siga todas las ordenanzas de salud de CO y del Condado de Boulder.

Si desea obtener más información sobre COVID-19 en el Condado de Boulder, por favor visite el sitio web del Condado al: [www.boco.org/COVID-19](http://www.boco.org/COVID-19) o [www.boco.org/covid19testing](http://www.boco.org/covid19testing). Les agradecemos que haya elegido vivir con Boulder Housing Partners y su compromiso de mantener segura nuestra comunidad.

Los mejores deseos,

Daniel Nuñez

Director de Administración de Propiedad

nunezd@boulderhousing.org, 720-473-4458